

DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 6 września 1971 r. Nr 23 Poz. 127—139

TREŚĆ

127

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część II.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	191.980	197.397	1. Fundusz statutowy	494.421	520.266
2. Towary	573.916	550.768	2. Zobowiązania wobec dostawców	111.320	109.194
3. Pozostałe zapasy	114.684	114.367	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	63.534	76.655	w tym kredyty przeterminowane	176.172	137.145
5. Należności od odbiorców	34.455	35.822		—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	8.254	8.093
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	7.977	7.818	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	14.134	18.282	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	51.880	69.329
			7. Kredyty bankowe na inwestycje	39.203	25.068
9. Inwestycje rozpoczęte	8.177	5.384	8. Inne fundusze i rezerwy	49.899	64.359
10. Pozostałe aktywa	287.597	333.687	9. Pozostałe pasywa	137.844	158.070
11. Strata			10. Zysk	227.641	248.656
RAZEM	1.296.454	1.340.180	RAZEM	1.296.454	1.340.180

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	6.150.149	6.032.655	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	538	537
w tym marża na sprzedaży	745.689	724.755			
2. Koszt własny sprzedaży	5.911.966	5.788.243	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.1	1.2
w tym koszty handlowe	533.050	511.999			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	238.183	244.412	3. Manka, ubytki i straty	21.763	26.836
4. Zyski nadzwyczajne	7.333	21.592	z tego przypisano do zwrotu	—	3.328
5. Straty nadzwyczajne	5.363	17.348			

Główny księgowy
I. Ginda

Dyrektor
K. Grzywiński

Zbiorcze sprawozdanie obejmuje wyniki działalności 23 jednostek, zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych a to: 10 przedsiębiorstw detalicznych, 5 przedsiębiorstw gastronomicznych, 1 przedsiębiorstwo produkcji piekarniczej, 1 przedsiębiorstwo transportowe, 6 pomocniczych zakładów usługowych na wewnętrznym rozrachunku gospodarczym, świadczących usługi dla przedsiębiorstw, zgrupowanych w Zjednoczeniu.

Łączny zysk przedsiębiorstw za rok 1970 został wygospodarowany w kwocie 248.656 tys. zł. Nadwyżka zysku w stosunku do planu wynosi 8.503 tys. zł. Do budżetu miasta Krakowa została odprowadzona z zysku kwota 190.590 tys. zł.

Prawie wszystkie przedsiębiorstwa wygospodarowały ponadplanowy zysk, w związku z czym odprowadzono do budżetu nadwyżkę w wysokości 3.978 tys. zł.

128

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970. Krakowskich Zakładów Gastronomicznych „Wschód" w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	6.549	12.890
2. Towary	7.618	7.626
3. Pozostałe zapasy	13.803	11.610
4. Środki pieniężne	2.838	3.677
5. Należności od odbiorców	976	1.260
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu manka, ubytków i strat	353	449
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	404	10
9. Inwestycje rozpoczęte	335	—
10. Pozostałe aktywa	19.331	24.185
11. Strata		
RAZEM	52.207	61.707

Część II.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Fundusz statutowy	14.441	22.624
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.983	2.621
3. Kredyty bankowe obrotowe	6.595	3.187
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu	353	449
mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje		
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.138	3.787
7. Kredyty bankowe na inwestycje	3.450	1.326
8. Inne fundusze i rezerwy	2.874	3.059
9. Pozostałe pasywa	5.966	8.802
10. Zysk	13.407	15.852
RAZEM	52.207	61.707

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	233.500	231.105
w tym marża na sprzedaży	77.082	76.423
2. Koszt własny sprzedaży	217.640	215.079
w tym koszty handlowe	66.032	64.989
3. Zysk (strata) na sprzedaży	15.860	16.026
4. Zyski nadzwyczajne	12	1.192
5. Straty nadzwyczajne	—	1.366

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	172	172
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.8	0.9
3. Manka, ubytki i straty	400	865
z tego przypisano do zwrotu	—	318

Główny księgowy
S. Sobala

Dyrektor
J. Pieklus

Przedsiębiorstwo nie wykonało planu sprzedaży głównie na skutek zlikwidowania sprzedaży alkoholu w niektórych zakładach gastronomicznych, wystąpienia braków w zaopatrzeniu, zmniejszenia ruchu turystycznego, oraz przedłużających się remontów.

Mimo to zysk bilansowy został wygospodarowany z nadwyżką w wysokości 274 tys. zł, przede wszystkim dzięki obniżeniu kosztów.

129

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi „Zachód” w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część II.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	3.199	3.392	1. Fundusz statutowy	10.051	10.216
2. Towary	31.108	29.269	2. Zobowiązania wobec dostawców	19.055	16.853
3. Pozostałe zapasy	3.873	3.952	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.534	—
4. Środki pieniężne	8.874	12.768	w tym kredyty przeterminowane		
5. Należności od odbiorców	2.164	1.675	4. Rezerwa na należności z tytułu	1.628	1.271
6. Należności przeterminowane ze	—	—	mank, ubytków i strat		
sprzedaży ratalnej			5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu manka,	1.628	1.271	6. Fundusz własnych środków na	1.245	3.205
ubytków i strat			inwestycje		
8. Rachunek bankowy środków	326	77	7. Kredyty bankowe na inwestycje	2.299	1.315
na inwestycje			8. Inne fundusze i rezerwy	1.756	1.558
9. Inwestycje rozpoczęte		—	9. Pozostałe pasywa	15.175	20.791
10. Pozostałe aktywa	17.583	19.582	10. Zysk	14.012	16.777
11. Strata		—	RAZEM	68.755	71.986
RAZEM	68.755	71.986			
Część II.	**Plan.**	**Wykon.**	**Część III.**	**Plan.**	**Wykon.**
1. Sprzedaż	718.000	710.985	1. Wartość sprzedaży ogółem na	1.183	1.181
w tym marża na sprzedaży	55.385	54.015	1 zatrudnionego		
2. Koszt własny sprzedaży	702.692	694.758	2. Należny fundusz Zakładowy	1.2	1.1
w tym koszty handlowe	40.507	38.281	ogółem na 1 zatrudnionego		
3. Zysk (strata) na sprzedaży	15.308	16.227	3. Manka, ubytki i straty	2.850	3.765
4. Zyski nadzwyczajne	305	1.484	z tego przypisano do zwrotu		378
5. Straty nadzwyczajne	—	934			

Główny księgowy
B. Królikowski

Dyrektor
Z. Radwański

Przedsiębiorstwo nie wykonało planu sprzedaży i planu marży. Główną przyczyną był brak szeregu artykułów pochodzenia krajowego i z importu. Osiągnęło jednak dynamikę wzrostu sprzedaży w stosunku do ubiegłego roku 106,2%. Ponieważ uzyskano oszczędności w kosztach oraz zmniejszenie strat nadzwyczajnych, przedsiębiorstwo wygospodarowało ponadplanowy zysk w wysokości 1.287 tys. zł.

130

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Włókienniczo-Odzieżowymi w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część II.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.080	1.045	1. Fundusz statutowy	75.245	81.051
2. Towary	146.640	136.290	2. Zobowiązania wobec dostawców	13.281	11.449
3. Pozostałe zapasy	8.211	8.563	3. Kredyty bankowe obrotowe	49.846	44.398
4. Środki pieniężne	2.986	3.382	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	4.105	6.816	4. Rezerwa na należności z tytułu	838	1.158
6. Należności przeterminowane ze	—	—	mank, ubytków i strat	—	—
sprzedaży ratalnej			5. Środki otrzymane na inwestycje		
7. Należności z tytułu manka,	565	887	6. Fundusz własnych środków na	1.320	806
ubytków i strat			inwestycje		
8. Rachunek bankowy środków	290	224	7. Kredyty bankowe na inwestycje	379	—
na inwestycje			8. Inne fundusze i rezerwy		
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	9. Pozostałe pasywa	8.310	10.184
10. Pozostałe aktywa	34.047	46.761	10. Zysk	11.644	16.069
11. Strata	—	—		37.061	38.853
RAZEM	197.924	203.968	RAZEM	197.924	203.968

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	690.650	653.474	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.178	1.144
w tym marża na sprzedaży	77.970	75.378			
2. Koszt własny sprzedaży	652.049	615.998	2. Należny fundusz Zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.1	0.9
w tym koszty handlowe	40.019	38.050			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	38.065	37.476	3. Manka, ubytki i straty	417	1.181
4. Zyski nadzwyczajne	879	1.901	z tego przypisano do zwrotu	—	152
5. Straty nadzwyczajne	144	524			

Główny księgowy
mgr J. Kulczycka

Dyrektor
S. Bielenin

Przedsiębiorstwo nie wykonało planu sprzedaży i planu marży, głównie na skutek przejęcia części obrotów przez nowootwarty Dom Handlowy „Jubilat", braków towarowych i opóźnień w dostawach. Niemniej przedsiębiorstwo to osiągnęło dynamikę wzrostu obrotu, w stosunku do wykonania roku ubiegłego w 100,4%.

Plan zysku został wykonany z nadwyżką 53 tys. zł, dzięki korzystnemu kształtowaniu się kosztów i zysków nadzwyczajnych.

131

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Miejskiego Handlu Mięsem w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część II.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.592	1.981	1. Fundusz statutowy	1.986	2.485
2. Towary	5.911	9.897	2. Zobowiązania wobec dostawców	7.390	7,653
3. Pozostałe zapasy	2.384	2.360	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	12.081	10.713	w tym kredyty przeterminowane		
5. Należności od odbiorców	639	551	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	355	298
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu manka, ubytków i strat	355	298	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.729	3.233
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	378	382	7. Kredyty bankowe na inwestycje	1.524	824
			8. Inne fundusze i rezerwy	3.224	4,123
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	9. Pozostałe pasywa	10.273	10.381
10. Pozostałe aktywa	12.724	14.646	10. Zysk	9.583	10.830
11. Strata	—	—	RAZEM	36.064	40.828
RAZEM	36.064	40.828			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	628.000	636.490	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.350	1.398
w tym marża na sprzedaży	41.636	42.435			
2. Koszt własny sprzedaży	617.865	626.023	2. Należny fundusz Zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.8	1.9
w tym koszty handlowe	31.501	31.985			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	10.135	10.467	3. Manka, ubytki i straty	4.836	5.004
4. Zyski nadzwyczajne	30	900	z tego przypisano do zwrotu	—	152
5. Straty nadzwyczajne	—	536			

Główny Księgowy
I. Niewidziajło

Dyrektor
M. Czuchaj

Przedsiębiorstwo wykonało planowany zysk z nadwyżką 781 tys. zł.

Zarówno obrót towarowy jak i marża oraz koszty zostały zrealizowane prawidłowo.

132

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1969 r.	31 grudnia 1970 r.		31 grudnia 1969 r.	31 grudnia 1970 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	158.689	156.769	1. Fundusz statutowy	256.797	256.590
2. Materiały	110.656	117.677	2. Zobowiązanie wobec dostawców	25.215	32.725
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	36.787	29.986	3. Kredyty bankowe obrotowe	96.760	88.663
4. Towary i wyroby	17.254	20.103	4. Środki otrzymane na inwestycje	37.370	23.296
5. Środki pieniężne	21.045	27.423	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	20.352	22.875
6. Należności od odbiorców	65.400	69.667			
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4.497	6.426	6. Kredyty bankowe na inwestycje	10.850	9.633
			7. Inne fundusze i rezerwy	26.226	35.776
8. Inwestycje rozpoczęte	1.132	563	8. Pozostałe pasywa	18.834	22.269
9. Pozostałe aktywa	196.087	199.680	9. Zysk	119.143	136.467
10. Strata	—	—	RAZEM	611.547	628.294
RAZEM	611.547	628.294			
Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	1.032.679	1.082.470	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	188	193
2. Koszt własny sprzedaży	828.848	868.888			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	129.780	143.102	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	941	1.280
4. Zyski nadzwyczajne	—	5.223			
5. Straty nadzwyczajne	—	11.523	3. Manka, ubytki i straty	—	5.924
			z tego przepisano do zwrotu	—	1.928

Główny księgowy
mgr J. Wisłocki

Dyrektor
wz. mgr T. Grzywacz

Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego grupowało w roku 1970 16 przedsiębiorstw. Plan produkcji towarowej w cenach zbytu został wykonany w 1970 r. w 101,7%, a plan produkcji globalnej wg cen porównywalnych w 100,5%. Plan zatrudnienia ogółem bez uczniów i chałupników wykonano w 99,1% przy wzroście wydajności pracy o 101,9%. Plan akumulacji na sprzedaży ogółem wykonano w 104,7%, a zysk osiągnięto w wysokości 105,5%.

133

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Krakowskiego Przedsiębiorstwa Odzieżowego Przemysłu Terenowego „Strój" w Krakowie

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1969 r.	31 grudnia 1970 r.		31 grudnia 1969 r.	31 grudnia 1970 r.
Część I			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	743	5.910	1. Fundusz statutowy	10.017	17.524
2. Materiały	12.045	12.431	2. Zobowiązanie wobec dostawców	629	687
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.317	1.425	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.999	5.168
4. Towary i wyroby	1.607	2.299	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	596	652	5. Fundusz własnych środków na	279	176
6. Rachunek bankowy środków na	2.103	3.184	inwestycje		
inwestycje	27	123	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	685	812
8. Pozostałe aktywa	2.404	2.180	8. Pozostałe pasywa	1.255	1.820
9. Strata	—		9. Zysk	1.978	2.017
RAZEM	21.842	28.204	RAZEM	21.842	28.204

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	61.550	62.452	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	99	103
2. Koszt własny sprzedaży	56.590	56.863			
3. Zysk na sprzedaży	2.010	1.904	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	761	1.130
4. Zyski nadzwyczajne	—	290			
5. Straty nadzwyczajne	—	177	3. Manka, ubytki i straty	—	97
			z tego przepisano do zwrotu	—	51

Główny księgowy
Z. Kuś

Dyrektor
J. Michalik

W 1970 r. stan środków trwałych zwiększył się o przyjęty do użytkowania Centralny Dom Usług przy ulicy Rejtana 2 z pełnym wyposażeniem w maszyny oraz urządzenia biurowe i socjalne. W związku z tym nastąpiło zwiększenie funduszu statutowego. Rok 1970 był rokiem trudnym do wykonania tak pod względem produkcji jak i sprzedaży. Plan na rok 1970 został zwiększony w stosunku do 1969 r. o 6,3%, czyli o 3.600.0 i wykonany został w 100,1%. Na skutek przekroczenia planu akumulacji przez wykonanie podatku obrotowego oraz planu sprzedaży przedsiębiorstwo otrzymało dodatkowy fundusz zakładowy, plan wynosił 457.0, z podziału zysku otrzymano 578.0, dodatkowy 90.0, razem 668.0.

Na skutek gromadzenia się zapasów, przedsiębiorstwo korzystało z kredytów bankowych. Najwyższe gromadzenie zapasów następuje w okresie letnim, gdyż najwyższe wykonanie sprzedaży przypada na IV kwartał.

134

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970. Krakowskiego Przedsiębiorstwa Usługowego P.T. „Renowacja” w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	4.161	3.906	1. Fundusz statutowy	7.685	8.114
2. Materiały	6.648	6.078	2. Zobowiązanie wobec dostawców	713	1.310
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	178	308	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.932	2.247
4. Towary i wyroby	30	12	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	818	1.145	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	715	510
6. Rachunek bankowy środków na	1.883	2,150			
inwestycje	64	171	6. Kredyty bankowe na inwestycje	59	278
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	955	1.408
8. Pozostałe aktywa	2.411	2.601	8. Pozostałe pasywa	1.072	1.110
9. Strata	—	—	9. Zysk	1.062	1.494
RAZEM	16.193	16.371	RAZEM	16.193	16.371

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	29.200	32.465	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	99	114
2. Koszt własny sprzedaży	27.640	30.246			
3. Zysk na sprzedaży	1.100	1.812	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.033	1.528
4. Zyski nadzwyczajne	—	187			
5. Straty nadzwyczajne	—	505	3. Manka, ubytki i straty	—	156
			z tego przepisano do zwrotu	—	

Główny księgowy
D. Osińska

Dyrektor
Z. Wójcik

W 1970 r. nastąpił wzrost sprzedaży usług przemysłowych w związku z otwarciem 2 nowych zakładów tapicerskich oraz wzrostem usług w istniejących zakładach. Zmienny asortyment jak również wzrost usług dla ludności obniżyły rentowność produkcji towarowej w stosunku do 1969 r. Natomiast w działalności usług nieprzemysłowych nastąpiła znaczna poprawa rentowności w związku ze wzrostem usług w zakładach malarsko-remontowych (w tym 1 nowootwarty).

W 1970 r. wykonanie usług dla ludności wykazuje wzrost w stosunku do roku poprzedzającego jak również do roku planowanego.

Straty nadzwyczajne w 1970 r. wyniosły 496 tys. zł, w tym:

rezerwy z tytułu dostaw usług 198 tys. zł, niedobory i szkody 57 tys. zł, kary za przetrzymanie taboru obcego 19 tys. zł, pozostałe kary i odsetki oraz opłaty 36 tys. zł, koszty lat ub. 42 tys. zł, zagospodarowanie zapasów zbędnych 54 tys. zł, pozostałe straty 87 tys. zł, a w tym przekroczenie zasiłków chorobowych 77 tys. zł.

Zysk nadzwyczajny wyniósł 187 tys. zł, a w tym: z tytułu rozwiązania rezerw z lat ub. przez zapłatę 71 tys. zł — dochody lat ub. 61 tys. zł.

W 1970 r. nastąpiła obniżka zapasów materiałów i przedmiotów nietrwałych o 570 tys. zł. Ogółem zapasy zmniejszyły się o 222 tys. zł pomimo zwiększonych zadań produkcyjnych w stosunku do roku poprzedzającego okres sprawozdawczy. Zapasy nieprawidłowe również zmniejszyły się o 50 tys. zł.

Na koniec roku występuje nadwyżka funduszy własnych w obrocie w kwocie 302,2 tys. zł.

Fundusz zakładowy został powiększony o 100 tys. zł z tytułu dotacji KZPP-PT za osiągnięcia na odcinku rozwoju usług dla ludności.

135

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Krakowskich Zakładów Artykułów Gospodarskich Przemysłu Terenowego w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	12.642	12.346	1. Fundusz statutowy	29.679	27.716
2. Materiały	15.634	14.896	2. Zobowiązanie wobec dostawców	2.100	3.443
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.954	1.756	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.910	11.083
4. Towary i wyroby	4.070	4.159	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	556	2.752	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.697	932
6. Należności od odbiorców	9.670	8.848	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	244	333	7. Inne fundusze i rezerwy	1.955	4.327
8. Inwestycje rozpoczęte	—	29	8. Pozostałe pasywa	1.918	1.346
9. Pozostałe aktywa	15.611	17.477	9. Zysk	10.122	13.749
10. Strata		—	RAZEM	60.381	62.596
RAZEM	60.381	62.596			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	101.480	105.661	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	204	215
2. Koszt własny sprzedaży	91.247	93.615	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.302	1.440
3. Zysk na sprzedaży	13.300	15.289	3. Manka, ubytki i straty	580	444
4. Zyski nadzwyczajne	—	506	z tego przepisano do zwrotu	5	3
5. Straty nadzwyczajne	—	2.010			

Główny księgowy
wz. J. Lupa

Dyrektor
mr L. Trzeciak

Wykonanie podstawowych wskaźników ekonomicznych w 1970 r. kształtowało się pomyślnie. W zakresie akumulacji finansowej i obniżki kosztów własnych przedsiębiorstwo osiągnęło pomyślne rezultaty w stosunku do zamierzeń planowanych, jak również w stosunku do roku ubiegłego. Akumulacja na sprzedaży produkcji towarowej wykonana została w wysokości 16.989 tys., co stanowi 115% planu, a 132% w stosunku do wykonania w roku ubiegłym.

Wykonanie akumulacji bilansowej jest jednak niższe z powodu strat nadzwyczajnych, które obniżyły wynik bilansowy w wysokości 1.522 tys. i straty na sprzedaży materiałów 267 tys. w wyniku czego akumulacja bilansowa wynosi 15.198 tys., tj. 103% planowanej kwoty, a 133% wykonania w roku ubiegłym.

Stan zapasów materiałów w 1970 r. kształtował się poniżej wielkości planowanej — na koniec roku zapasy materiałowe wynosiły 14.379, a planowano 17.600 tys. Na koniec roku pozostały materiały nieprawidłowe zakwalifikowane do zbędnych bądź nadmiernych o wartości 746 tys. w grupie materiałów oraz 26 tys. w wyrobach gotowych. W ciągu roku upłynniono materiały zbędne o łącznej wartości 378 tys.

Plany nakładów na remonty i inwestycje wykonano zgodnie z założeniami planowymi.

136

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Krakowskich Zakładów Spożywczych Przemysłu Terenowego w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	16.599	15.827	1. Fundusz statutowy	20.685	21.217
2. Materiały	7.082	8.094	2. Zobowiązanie wobec dostawców	3.217	4.230
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	840	661	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.940	4.596
4. Towary i wyroby	420	1.335	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.455	3.545	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.782	1.651
6. Należności od odbiorców	4.916	5.032			
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	134	66	6. Kredyty bankowe na inwestycje	2.083	1.391
			7. Inne fundusze i rezerwy	3.172	3.832
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	844	666
9. Pozostałe aktywa	10.038	11.238	9. Zysk	5.761	8.215
10. Strata	—	—	RAZEM	42.484	45.798
RAZEM	42.484	45.798			

Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	112.500	117.657	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	401	420
2. Koszt własny sprzedaży	102.030	106.986			
3. Zysk na sprzedaży	7.400	8.456	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	675	889
4. Zyski nadzwyczajne	—	480			
5. Straty nadzwyczajne	—	721	3. Manka, ubytki i straty	—	634
			z tego przepisano do zwrotu		202

Główny księgowy
E. Zarosińska

Dyrektor
wz. mgr B. Litwinowicz

Przedsiębiorstwo wykonało wskaźniki nakreślone planem. Zysk ponadplanowy stanowi kwotę 815 tys., a rentowność planowana brutto 15.50 wykonana 15.70%.

Zapas środków obrotowych planowano 10.159 tys., wykonano 10.090 tys. Zapasy środków obrotowych posiadają pełne pokrycie w funduszach własnych w obrocie, funduszu rozwoju oraz kredycie bankowym. Stan środków funduszu rozwoju odprowadzonych na specjalny oprocentowany rachunek bankowy wynosił na dzień 31. XII. 70 r. 2.300 tys. Zapasy zbędne w wysokości 91 tys. zwiększyły się do kwoty 263 tys. na dzień 31. XII. 70 r.

Planowana sprzedaż produkcji towarowej 76.500 została wykonana w wysokości 75.637, czyli 98,87% z powodu opóźnienia wysyłki ogórków eksportowych z przyczyn niezależnych od przedsiębiorstwa. Planowana sprzedaż materiałów (piwa) 36.000 tys. wykonana została w wysokości 42.020 czyli 116.72%. Przekroczenie tej sprzedaży jak i również nie wykonanie uzależnione jest w szczególności od warunków atmosferycznych i upodobań bezpośrednich konsumentów.

137

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Zjednoczenia Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	5.023.967	5.120.555	1. Fundusz statutowy	5.074.859	5.199.472
2. Materiały	77.842	106.487	2. Zobowiązanie wobec dostawców	13.678	26.193
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	14.414	15.747	3. Kredyty bankowe obrotowe	51.654	68.025
4. Towary i wyroby	—	22	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	30.352	39.236	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	122.730	110.319
6. Należności od odbiorców	33.579	60.502			
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	38.304	49.569	6. Kredyty bankowe na inwestycje	2.009	4.213
			7. Inne fundusze i rezerwy	27.332	30.341
8. Inwestycje rozpoczęte	1.916	5.267	8. Pozostałe pasywa	1.749.067	1.880.404
9. Pozostałe aktywa	1.865.758	1.979.937	9. Zysk	45.000	58.355
10. Strata	—	—	RAZEM	7.089.682	7.377.322
RAZEM	7.089.682	7.377.322			

Część II.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	904.198	948.026
2. Koszt własny sprzedaży	866.784	890.554
3. Zysk na sprzedaży	37.414	57.472
4. Zyski nadzwyczajne	—	4.194
5. Straty nadzwyczajne	—	5.287

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	158,6	178,8
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.128	1.185
3. Manka, ubytki i straty	—	1.820
z tego przepisano do zwrotu	—	612

Główny księgowy
mgr H. Gumułka

Dyrektor
mgr St. Witkowski

Zjednoczenie Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie grupowało 17 przedsiębiorstw w trzech pionach bilansowych:

I. Budownictwo:
1. Miejskie Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlane Nr 1, 2, 3, 4, 5, 6
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowe Urządzeń Dźwigowych
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych
4. Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne
5. Miejskie Biuro Projektów

II. Gospodarka komunalna:
Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej

III. Gospodarka mieszkaniowa:
1. Dzielnicowe Zarządy Budynków Mieszkalnych Grzegórzki, Kleparz, Nowa Huta, Podgórze, Stare Miasto, Zwierzyniec.

Plan sprzedaży wykonano w 104,8% przy wykonaniu kosztów własnych w 102,7% i zysku na sprzedaży w 153,6%. Ponadplanowy zysk na sprzedaży w wysokości 20.058 tys. zł wypracowały:

1) Budownictwo 8.242 tyś. zł
2) Gospodarka Mieszkaniowa 3.243 „ „
3) Gospodarka Komunalna 8.573 „ „

Wykonanie planu sprzedaży w poszczególnych pionach bilansowych przedstawiało się następująco:

1) Budownictwo 106,6%
2) Gospodarka Mieszkaniowa 101,9%
3) Gospodarka Komunalna 105,9%

Tak więc wszystkie piony przekroczyły zadania planowe tak na sprzedaży jak i na osiągniętej na niej akumulacji. Jednocześnie w skali Zjednoczenia bardzo poważnie zmniejszono straty nadzwyczajne w porównaniu do wykonania roku ubiegłego. I tak gdy w 1969 r. straty nadzwyczajne wynosiły per saldo 2.125 tys. zł to w 1970 r. straty te wynoszą 1.093 tyś. zł, tj. 51,4%.

W roku 1970 nastąpiło również zwiększenie wydajności pracy czego miernikiem jest wzrost wartości produkcji ogółem na 1 zatrudnionego z planowanej 158,6 tyś. zł na 178,8 tyś zł w wykonaniu tj. o 12,7%.

138

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970 Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Krakowie

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Środki trwałe (netto)	404.693	473.365
2. Materiały	21.312	29.832
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	162	153
4. Towary i wyroby	—	22
5. Środki pieniężne	8.123	12.411
6. Należności od odbiorców	18.173	24.791
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	5.760	4.522
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	31.251	39.144
10. Strata	—	—
RAZEM	489.474	584.240

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
1. Fundusz statutowy	412.692	481.854
2. Zobowiązanie wobec dostawców	9.844	9.609
3. Kredyty bankowe obrotowe	18.958	26.472
4. Środki otrzymane na inwestycje	900	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	11.792	10.282
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	9.757	14.245
8. Pozostałe pasywa	3.798	11.642
9. Zysk	21.733	30.136
RAZEM	489.474	584.240

Część II.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	178.300	188.825
2. Koszt własny sprzedaży	156.886	158.838
3. Zysk na sprzedaży	21.414	29.987
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.505
5. Straty nadzwyczajne	800	769

Część III.	Plan.	Wykon.
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	176.2	178.7
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,9	1,4
3. Manka, ubytki i straty	—	242,0
z tego przepisano do zwrotu	—	33,0

Główny księgowy:
T. Kowal

Dyrektor
inż. P. Gajek

1. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Krakowie wykonało w całości zwiększone zadania roku 1970. Przyjęto i uruchomiono nowe obiekty ciepłownicze, a w szczególności:
— magistrale ciepłownicze z EC Łęg do Bieńczyc, Mistrzejowic i Osiedla Dąbie,
— Kotłownię przemysłową przy ulicy Balickiej.
Wielkość zadań, mierzona wartością produkcji i sprzedaży energii cieplnej, wynosiła:
— wykonanie za rok 1969 zł 165.492 tys.
— wykonanie za rok 1970 zł 180.981 „
W roku 1970 następuje dalszy wzrost rozmiarów sprzedaży o 9,3%, a zatem i dalsze rozszerzenie działalności przedsiębiorstwa.

2. Wynikowy poziom kosztów z całokształtu działalności wynosił:
— wykonanie za rok 1969 87,20%
— „ za rok 1970 83,87%
Osiągnięta została zatem poprawa wyników działalności w stosunku do roku poprzedniego.

3. Wynik działalności za rok 1970 wyrażający się zyskiem w kwocie zł 30.136 tys. przeznaczony został:
— na fundusz zakładowy zł 1.493 tys.
— na wpłatę do budżetu zł 15,318 „
— na wpłatę do Zjednoczenia zł 1.048 „
— na fundusz rezerwowy i rozwoju zł 12.277 „
razem: zł 30.136 „

139

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1970
Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1 w Krakowie

w tys. zł

	Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.		Stan na: 31 grudnia 1969 r.	Stan na: 31 grudnia 1970 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	7.177	7.240	1. Fundusz statutowy	11.138	12.069
2. Materiały	5.520	5.988	2. Zobowiązanie wobec dostawców	1.146	643
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	4.704	110	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.504	6.249
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.297	1.106	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.380	1.235
6. Należności od odbiorców	1.882	7.302	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	48	250	7. Inne fundusze i rezerwy	1.413	1.590
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	698	1.276
9. Pozostałe aktywa	3.107	3.597	9. Zysk	1.456	2.531
10. Strata	—	—			
RAZEM	23.735	25.593	RAZEM	23.735	25.593
Część II.	Plan.	Wykon.	Część III.	Plan.	Wykon.
1. Sprzedaż	45.000	51.972	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	114.7	118,6
2. Koszt własny sprzedaży	44.030	49.215	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,3	1.3
3. Zysk na sprzedaży	970	2.757	3. Manka, ubytki i straty	—	16
4. Zyski nadzwyczajne	—	—24	z tego przepisano do zwrotu	—	9
5. Straty nadzwyczajne	120	135			

Główny księgowy:
T. Mendel

Dyrektor
wz. inż. L. Sowiński

Podstawowym zadaniem przedsiębiorstwa jest kontynuacja od szeregu lat remontów łącznie z modernizacją budynków Starego Miasta w tym wielu obiektów zabytkowych Klasy 0-wej na których wykonuje się również roboty o charakterze zabytków kultury Krakowa.
Roboty te obejmujące całe kompleksy budynków stanowią około 73% całego przerobu przedsiębiorstwa.
Należy podkreślić pozytywną ocenę działalności przedsiębiorstwa na odcinku wysokiej jakości wykonywanych robót przy wzroście wydajności pracy o 3,4%.

Wynikiem dobrej współpracy z władzami nadrzędnymi, zleceniodawcami oraz bankiem finansującym, sytuacja finansowa przedsiębiorstwa jest ustabilizowana co wpływa na prawidłowość gospodarki materiałowej jak i terminowość rozliczeń z budżetem i innych zobowiązań.
Inwestycje i kapitalne remonty prowadzono w kierunku modernizacji i renowacji wyeksploatowanych środków trwałych. Inwestycje stanowiły zakupy samochodów ciężarowych i sprzętu budowlanego oraz zakup maszyn księgujących „Ascota".

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład Nr 1 Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 95. Zam. nr 386/71 — 1.000 Cena zł 2.70